

AFTALE

i form af brevveksling om yderligere fravigelse af artikel 1 i protokol nr. 3 til overenskomsten mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz

Brev nr. 1

Bruxelles, den

Hr. ambassadør,

I sidste punktum i artikel 1 i protokol nr. 3 til overenskomsten mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz, undertegnet den 22. juli 1972, er det fastsat, at de olieprodukter, som er anført i liste C, der som bilag er knyttet til nævnte protokol, ikke falder ind under anvendelsesområdet for denne.

For at undgå at dette retlige forhold medfører, at der anvendes afvigende metoder for det administrative samarbejde, foreslår jeg Dem, at det som en undtagelse fra nævnte punktum vedtages, at de metoder for administrativt samarbejde, der er fastsat i protokol nr. 3, skal finde anvendelse på disse produkter fra den 1. maj 1981.

Jeg ville være Dem taknemlig, såfremt De vil meddele mig, at Deres regering er indforstået med dette forslag.

Modtag, hr. ambassadør, forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne
Rådet for De europæiske Fællesskaber

Brev nr. 2

Bruxelles, den

Hr.,

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»I sidste punktum i artikel 1 i protokol nr. 3 til overenskomsten mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz, undertegnet den 22. juli 1972, er det fastsat, at de olieprodukter, som er anført i liste C, der som bilag er knyttet til nævnte protokol, ikke falder ind under anvendelsesområdet for denne.

For at undgå at dette retlige forhold medfører, at der anvendes afvigende metoder for det administrative samarbejde, foreslår jeg Dem, at det som en undtagelse fra nævnte punktum vedtages, at de metoder for administrativt samarbejde, der er fastsat i protokol nr. 3, skal finde anvendelse på disse produkter fra den 1. maj 1981.

Jeg ville være Dem taknemlig, såfremt De vil meddele mig, at Deres regering er indforstået med dette forslag.«.

Jeg har den ære over for Dem at meddele, at min regering er indforstået med forslaget i denne skrivelse.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

*For regeringen
for Schweiz*
